COAG/2022/INF/11 May 2022



Food and Agriculture Organization of the United Nations

Organisation des Nations

Продовольственная и Unies pour l'alimentation сельскохозяйственная организация et l'agriculture Объединенных Наций

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

منظمة ستعبه الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

## لجنة الزراعة

الدورة الثامنة والعشرون

2022 يوليو/تموز 2022

قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية - معلومات محدثة عن عملية متابعة منظمة الأغذية والزراعة، بما في ذلك مركز التنسيق

### يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Stefanos Fotiou مدير مكتب أهداف التنمية المستدامة

الهاتف: 320 5320 96570 +39

البريد الإلكتروني: stefanos.fotiou@fao.org

COAG/2022/INF/11 2

# أوّلاً - نتائج قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية لعام 2021 وإقامة مركز تنسيق الأمم المتحدة للنظم الغذائية

- 1- انعقدت قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية (في ما يلي "القمة") في 23 سبتمبر/أيلول 2021 كحدث افتراضي خلال انعقاد دورة الجمعية العامة للأمم المتحدة.
- 2- وشكّل مؤتمر القمة فرصةً تاريخية لتمكين جميع الشعوب من تعزيز عمليات تحوّل نظمها الزراعية والغذائية؛ ودعم التعافي المتين والقادر على الصمود من جائحة كوفيد-19 وتعجيل العمل باتجاه تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة بحلول عام 2030.
- 3- وبصورة إجمالية، شاهد أكثر من 000 50 شخص في 193 بلدًا القمة كما شارك 37 000 مندوبٍ مسجّل فيها. ووجّه هؤلاء المشاركون القمة، من خلال مساهماتهم، لتصبح "قمة الناس".
- 4- وألزم الأمين العام، في ملحّص الرئيس وبيان العمل، منظومة الأمم المتحدة بالمشاركة في قيادة "مركز تنسيق الأمم المتحدة للنظم الغذائية" (في ما يلي "المركز") الذي يتعاون مع قدرات منظومة الأمم المتحدة الأوسع نطاقًا ويستند إليها لدعم متابعة مؤتمر القمة للنظم الغذائية. وقد قُدّم الهيكل الإجمالي لهذه المتابعة للدورة الثامنة والسيتين بعد المائة لمجلس المنظمة في الوثيقة 68/6 CL. وتعرض هذه الوثيقة التطورات بشان هذه المتابعة بين منتصف نوفمبر/تشرين الأول 2021 وأواخر أبريل/نيسان 2022.
- 5- وإثر المشاورات بين نائب الأمين العام ومديري منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأغذية العالمي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب التنسيق الإنمائي، تمّ الاتفاق على أن منظمة الأغذية والزراعة سوف تستضيف المركز بالنيابة عن منظومة الأمم المتحدة، وسوف يوضع تحت إدارة مكتب أهداف التنمية المستدامة، ويرفع تقاريره إلى مكتب المدير العام. وكان مدير مكتب أهداف التنمية المستدامة قد تولّى أصلاً إدارة المركز.
- 6- وستقع مهمة الإشراف على المركز على عاتق مجموعة توجيهية تتألف من مديري وكالات الأمم المتحدة التي توجد مقارها في روما، ومكتب التنسيق الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة باعتباره الرئيس الأوّلي لفرقة مهام متطورة تابعة للأمم المتحدة. وسيتم تولي رئاسة فرقة المهام التابعة للأمم المتحدة بالتناوب بين وكالات الأمم المتحدة المهتمة التي لها صلات قوية بعمل المركز.
  - 7- وتصف الفقرات التالية التطوّرات الرئيسية التي حصلت بعد إقامة المركز:
- (أ) وُضعت اللمسات الأخيرة على الهيكل التنظيمي للمركز بعد مشاورات فنية جرت بين وكالات الأمم المتحدة، والصناديق والبرامج التي تدعم إقامة المركز. ويُعرض هذا الهيكل في الشكل 1 في نهاية هذه الوثيقة. وسيتم استعراض هيكل المركز بصورة دورية لضمان أن يبقى ملائمًا للغرض.
- (ب) وقد التزمت ست وكالات وصناديق وبرامج بإعارة/إسناد موظفين مهنيين مخصصين للمركز. وهي تشمل منظمة الأغذية والزراعة (مهنيان اثنان)، ومكتب التنسيق الإنمائي، والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأغذية العالمي ومنظمة الصحة العالمية (مهني واحد من كلّ منها)،

3 COAG/2022/INF/11

ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونسيف) (50 في المائة من موظف مهني). وكانت الوكالات، والصناديق والبرامج قد أشارت إلى أنها الجولة الأولى من الإعارات، على أن يتمّ النظر في إعارات إضافية في المستقبل.

- (ج) ووفقًا لاتفاق المجموعة التوجيهية، أغلق حساب الأمانة الخاص بقمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية الذي يستضيفه برنامج الأغذية العالمي في 31 مارس/آذار 2022. وسوف يتم إنشاء حساب أمانة جديد تستضيفه منظمة الأغذية والزراعة لدعم عمليات المركز. ومن المتوقع أن حساب الأمانة الذي يستضيفه برنامج الأغذية العالمي قد يغلق بفائض، وقد ترغب الجهات المانحة بالنظر في إمكانية مواصلة دعم المتابعة عبر السماح بنقل الرصيد إلى حساب الأمانة الجديد الذي تستضيفه منظمة الأغذية والزراعة.
- (د) وأُجري مسح تقييمي لتحديد الاحتياجات بحدف دعم الأعضاء، عند الاقتضاء، لمواصلة وضع و/أو تنفيذ مساراتٍ وطنية وائتلافات العمل، وذلك من خلال توفير المساعدة الفنية على الصعيد القطري، من بين أمور أخرى، والدعم القائم على العلوم والأدلّة لدعم عملية صنع القرارات. وتُعرض الاستنتاجات الرئيسية لهذا المسح في القسم التالي من هذه الوثيقة.
- (ه) ونظمت ندوة إلكترونية عرضت النتائج التي خلص إليها هذا التقييم في 24 مارس/آذار 2022، دعي إلى المشاركة فيها المنسقون الوطنيون للنظم الغذائية والممثلون الدائمون لدى الوكالات التي توجد مقارها في روما وكذلك المنسقون المقيمون للأمم المتحدة والفرق القطرية للأمم المتحدة. وعلى العموم، شارك في هذه الندوة أكثر من 600 شخص.
- (و) وبعد هذه الندوة، قام المركز بالترتيب لعقد مجموعة من "حوارات حلول النظم الغذائية" في الفترة الممتدة من أبريل/نيسان إلى ديسمبر/كانون الأول 2022. ووجهت دعوات المشاركة إلى المنسقين الوطنيين للنظم الغذائية والممثلين الدائمين لدى الوكالات التي توجد مقارها في روما وكذلك المنسقين المقيمين للأمم المتحدة والفرق القطرية للأمم المتحدة.
- (ز) وتواصل قيادة المركز العمل مع الوكالات والصناديق والبرامج التي تدعم المركز لوضع اللمسات الأخيرة على ميزانيته وخطة جمع الأموال الخاصة به ضمن روح توحيد أداء الأمم المتحدة.
- (ح) وباشر مدير المركز ونائب المدير المعيّن إجراء اتصالات غير رسمية مع المنسّقين الوطنيين للنظم الغذائية، والمنسّقين المقيمين للأمم المتحدة والفرق القطرية التابعة للأمم المتحدة لإقامة منصة دعم على الصعيد القطري، بما يضمن أنه لن يتمّ إنشاء أي آليات أو هيكليات جديدة.
- (ط) وكان مدير المركز قد أجرى اتصالات غير رسمية مع عدّة جهات فاعلة عبّرت عن اهتمامها للدعم والعمل مع المركز، بما في ذلك مع الائتلافات الناشئة، وأصحاب المصلحة، وقادة مسارات العمل، والأوساط العلمية، ومنظمات دولية أخرى.
  - (ي) ووافقت مجموعة الإشراف التوجيهية على خطة عمل المركز في 22 أبريل/نيسان 2022.

COAG/2022/INF/11 4

#### الشكل 1: الهيكل التنظيمي الأوّلي لمركز الأمم المتحدة لتنسيق النظم الغذائية

المتحدة)	مركزالأمم السُحدة لتسبق النظم العذائية لمة الأعذية والزراعة في مكتب المدير العام بالنيابة عن الأمم	كستعينه مط
المُرَكِّ وإدارة العلاقات مع المستقين الدائمين كبار الموظمين.	إدارة المؤكز (مكتب أهداف التسية للسندامة) أ تداف التنبية المستدامة العملية الانتقالية ويدير على غو امنا إن إدارة وتنفيذ جمع وظائف التنسيق، وسيتول تنفيذ خطلة عمل  للجائم المتحدة، وقادة عملية حشد الموارد، والإشراف على " مل بشأها، بما في ذلك السمويا، واخركمة، والمجارة والبيانات.  ارير والتقبيم والخطوط الموجيهية للرصاء والتقبيم.  لنا المسابق إدارة حساب الأمانة ووظائف المسؤول  لدغم وظائف الإدارة  لدغم وظائف الإدارة	<ul> <li>ميكون تائب الرئيس مسؤولاً هر للأحم المتحدة والقرق القطرية النا وصيونية رئيس وسائل الشقية النا مدير الرضية والتقييم: إعداد النقا</li> <li>مدير الرضية والتقييم: إعداد النقا</li> </ul>
الدعوة والاتصالات	السياسة والمعرفة	الانخراط العالمي
نواة مركزية غوارد الاتصال عبر منظومة الأمم المتحدة ا والدعوة بشأن السردية الرئيسية التصلة بتحويل النظم المغالبة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة وإدارة الحضور الإلكوري للمركز؛ وتنظيم الفعاليات ذات الصلة. موظف اتصال وموظف متسب	البلدان، وتحديد الروابط مع الأصول/الأدوات/ الحلول ذات الصلة لدى وكالات الأمم المتحدة وغيرها وتعزيز تملك	

#### ثانيًا - عمليات تقييم الاحتياجات القطرية لتنفيذ المسارات الوطنية للنظم الغذائية

- 8- وفرّت قمة النظم الغذائية منصةً "للحوارات الوطنية" التي نظّمها المنسّقون الوطنيون المعيّنون من جانب الحكومة. وخلال القمة، بيّنت البلدان عن حسّ جماعي بالإلحاح وبالحاجة إلى تحويل النظم الزراعية والغذائية الوطنية لضمان مستقبل مستدام للجميع. وقد تحسّد هذا الدفع في تقديم مسارات وطنية لقيام نظم زراعية وغذائية مستدامة ومنصفة بحلول عام 2030. ومن بين البلدان التي تجري الحوارات الوطنية والبالغ عددها 148 بلدًا، قدّم 103 بلدًا مساراته الوطنية لتحويل النظم الزراعية والغذائية إلى القمة.
- 9- وبحدف متابعة الالتزامات التي اتخذتها البلدان خلال القمة ودعمها في تنفيذ مساراتها الوطنية، أجرى المركز "مسحًا للاحتياجات القطرية" عبر المنسّقين الدائمين للأمم المتحدة والمنسّقين الوطنيين في يناير/كانون الثاني-فبراير/شباط 2022.
- 10- وبصورة إجمالية، أجاب 84 بلدًا على المسح، بما يمثل أكثر من 80 في المائة من البلدان التي قدّمت مسارًا، بما يشير بالتالي إلى الحاجة الماسة للدعم من المركز.
- 11- وأشارت النتائج الأولى للمسح إلى أن 52 في المائة من البلدان الجيبة قد صادقت أصلاً على مساراتها الوطنية، في حين أن نسبة 25 في المائة أخرى من البلدان لديها مسارات وطنية تخضع للبحث من الناحية السياسية، ومن المرجّح أن يتمّ إقرارها قريبًا. وفي الوقت ذاته، يبقى إعداد مسارات وطنية لتحويل النظم الزراعية والغذائية عملية غير مستقيمة، حيث تقارب معظم البلدان (57 في المائة) مساراتها باعتبارها "وثيقة حيّة"، تغذّيها دوائر مثمرة متتالية من الرؤى والإصلاحات السياساتية القطاعية، والمتعددة القطاعات وفوق القطاعية، والتنفيذ والتقييم نحو تحقيق خطة أهداف التنمية المستدامة لعام 2030.

5 COAG/2022/INF/11

12- وفي حين يتابع المركز هذه المسألة بمزيد من المشاورات المعمّقة مع البلدان، برزت الاعتبارات التمهيدية التالية من المسح:

- رأ) يبدو أن البلدان تخطّط لوضع نهج تدريجي باتجاه عام 2030 مع إجراء تقييمات كل سنتين كمعالم بارزة، مع إعطاء الأولوية لتعزيز سياساتي ومؤسساتي منهجي توجّهه الدعوة كخطوة أولى باتجاه تقييم عام 2023. ومن المتوقع أن تؤدي مجالات أخرى مثل التمويل، والاتصالات وأدوات الرصد والتقييم دورًا هامًا في المرحلة النهائية يُطلب من المركز توفير الدعم المبكر لها.
- (ب) وميّزت البلدان بين المجالات التي من المهم أن تحقّق أهدافها باتجاه التقييم لعام 2023 بصورة إجمالية، والمجالات التي قد تسعى إلى الحصول على دعم محدد من المركز.
- (ج) وشكل الدعم لتعزيز التمويل النشاط الأكبر الذي يُطلب من المركز (74 في المائة)، إنما لا توليه البلدان أولوية عالية بقدر تركيزها على التقييم لعام 2023.
- (د) والتوقعات كبيرة بأن يعزّز المركز الاتصالات، والأدوات القائمة، والمعارف والشبكات بحيث تضطلع بدورٍ رئيسي في التنفيذ الوطني (71 في المائة)، إنما لا توفّر مباشرةً وسائل التنفيذ. كما أن الطلبات الموجّهة إلى المركز لتيسير الرصد والتقييم من خلال الخطوط التوجيهية، والعمليات والأدوات تسجّل نسبة مرتفعة (68 في المائة).
- (ه) وتسند إلى مجالات، مثل الدعوة وإعداد السياسات، أولوية قصوى سيما أن البلدان تركّز على التقييم في عام 2023، ولكن تتسم بأولوية متوسطة نسبيًا لجهة الدعم المطلوب من المركز (ومنح 57 في المائة من المجيبي الأولوية لهذين المجالين).
- (و) ورغم بعض الاستثناءات، يبدو أن البلدان واثقة بأن المسائل المتصلة بالمنصات الوطنية المتعددة القطاعات/أصحاب المصلحة يمكن أن تحرز التقدم بشكل مستقل في السياقات الوطنية وأقل من نصفها (48 في المائة) يمنح الأولوية كمجال للحصول على دعم المركز.
- (ز) وبصورة إجمالية، من المرجح أن يعكس هذا التمييز الحسّ والمعرفة لدى المنسّقين الوطنيين، بأن الدعم المقدّم في عددٍ من المجالات غالبًا ما يكون متاحًا وحتى كافيًا أو يُقدّم على النحو الأفضل على الصعيد القطري (الفرق القطرية التابعة للأمم المتحدة أو شبكات أخرى لأصحاب المصلحة)، وسوف يتم بالتالي السعي إلى الحصول عليه كأولوية. ومن جهة أخرى، فإن تعزيز التمويل، وإقامة اتصالات مع الائتلافات، وأصحاب المصلحة والمبادرات الرامية إلى التنفيذ، والوصول إلى المعرفة وتعلّم الأقران، ودعم الرصد والتقييم، قد تُعتبر تغراتٍ في البلدان، ويمكن للمركز أن يأتي بقيمة مضافة للمساعدة في سدّها.
- 13- وفي ما يتعلق بتعزيز التمويل، تتراوح أنواع الدعم الضروري بين توفير الدعم البشري والمالي لبناء القدرات المحلية ووضع اللمسات الأخيرة على الرؤية الوطنية (المستشارون الوطنيون الذين يدعمون منسق المسار، وعملية الحوار، ومشروع خطة التنفيذ)، والقدرات الفنية لتحديد كلفة الخطط والإجراءات، وتحديد التمويل، ودمج الدعم في برمجة الميزانيات القطاعية وشبه الوطنية، وتتبع النفقات.

COAG/2022/INF/11 6

14- ودعا عددٌ من البلدان إلى وضع آلية تمويل عالمية محددة لتغطية ما يلي: تعجيل التدخّلات على مستوى المسار الوطني؛ وتحفيز القدرة التنافسية للقطاع الخاص الوطني ومشاركته؛ وسدّ فجوات التمويل المؤقتة في المشاريع؛ أو توفير التمويل للمؤسسات الناشئة. كما أن بعض البلدان المانحة مهتمة بمواءمة الدعم المالي لعملية التنفيذ الوطني للمسارات في البلدان الأخرى التي تلبي احتياجات أشد المتخلفين عن الركب.

15- أما في ما يخص الاتصالات والمعارف، دعت البلدان إلى أن يؤدي المركز دورًا حاسمًا في تسريع تلبية احتياجات الدعم، والمطابقة بين احتياجات التنفيذ والحلول، والترويج للتنسيق بين شركاء التنفيذ الداعمين لخطط النظم الزراعية والغذائية الوطنية. ولهذه الغاية، تبرز الائتلافات على وجه الخصوص لدعم تنفيذ الإجراءات في مسارٍ محدد، وتيسير الوصول إلى المعارف والأدوات، أو لإزالة الحواجز العابرة للحدود أو المعيارية في وجه قيام نظم زراعية وغذائية أكثر الستدامة، عبر الدعوة العالمية. ومعظم البلدان قيد التعرّف إلى الائتلافات ذات الاهتمام الوطني وتحديد مشاركتها، أو طلب مزيد من المعلومات.

16- وفي ما يتعلّق برصد التقدّم المحرز والتقييم، تحتاج بلدانٌ عديدة إلى الدعم الفني لوضع خطوط أساسية و/أو أطر رصد ذات الصلة من الناحية الوطنية قد تعكس نهجًا متكاملًا لتتبّع الترابطات والتداعيات الاجتماعية، والاقتصادية والبيئية. وتطلب بلدان عديدة التوجيهات من المركز بهدف توضيع إطار ومؤشرات عملية رفع التقارير، ومتطلباتها وتواترها، وتحديد المعالم البارزة للحفاظ على الزخم.

17- ومن المرجّح أن تبقى الملكية الوطنية لنُهج النظم الزراعية والغذائية على نطاق الدولة والمفاهيم المرتبطة بما تحديًا بالنسبة إلى واضعي القرارات. وتسعى بالتالي البلدان إلى الحصول على دعم مستمر في مجال الدعوة، والوصول السهل إلى مواد علمية محدّثة، وبيانات وأدلّة وأدوات تحليلية للارتقاء بنُهج النظم الوطنية وشبه الوطنية، والتعاون والحوكمة.

18- كذلك، تدعو عدة بلدان إلى تواصل قيادة الأمم المتحدة والتنسيق في تحفيز الائتلافات، وتشجيع الروابط، وتحسين الاتساق بين الائتلافات وتوفير منصة مشتركة للتنسيق وتبادل المعلومات بين المنظمات غير الحكومية.

19- إضافةً إلى ذلك، يتم السعي إلى زيادة التعاون مع أصحاب المصلحة في القطاع الخاص لجهة البنية التحتية، والابتكار والتكنولوجيا لتحقيق مكاسب سريعة في مجال الاستدامة لدى تنفيذ المسارات الوطنية.

7 COAG/2022/INF/11

#### ثالثًا - الخطوات المقبلة

20- عقب إنهاء عمليات أمانة قمة الأمم المتحدة للنظم الغذائية، سوف يعجّل المركز عملياته في بداية أبريل/نيسان 2022. وسوف يركّز المركز عمله، حتى نهاية عام 2022، على المجالات الرئيسية التالية:

- (أ) عقد اجتماعات تنسيق مع المنسقين الوطنيين والمنسقين المقيمين للأمم المتحدة والفرق القطرية التابعة للأمم المتحدة من أجل الارتقاء بالدعم المقدّم للمسارات الوطنية؛
  - (ب) وتوفير الدعم الفني بناءً على الطلبات الواردة من البلدان وتوافر الموارد؛
- (ج) وإعداد تقارير المعلومات التي سوف تُوزّع خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى القادم في نيويورك في يوليو /تموز 2022؛
  - (c) وتشكيل مجموعة لإشراك أصحاب المصلحة والتشبيك بينهم؟
  - (ه) وإقامة منصة للتعلّم من الأقران والتعاون بين ائتلافات الدعم والبلدان؛
- (و) وبالتعاون مع برنامج الأغذية العالمي، التواصل مع الجهات المانحة في محاولة لنقل الفائض المتوقع في حساب أمانة القمة للنظم الغذائية الذي يستضيفه برنامج الأغذية العالمي إلى حساب الأمانة الذي تستضيفه منظمة الأغذية والزراعة لدعم عمليات المركز.